2023 2024 **GUIDE TOURISTIQUE**
TOURIST GUIDE

VAUDREUIL SOULANGES

Tous les goûts sont dans la nature

Something for every taste. It's in our nature!

DÉCOUVREZ / DISCOVER

5 suggestions d'itinéraires /5 itinerary suggestions

1 calendrier d'événements /1 calendar of events

et plus! / and more!

Dans Vaudreuil-Soulanges, tous les goûts sont dans la nature

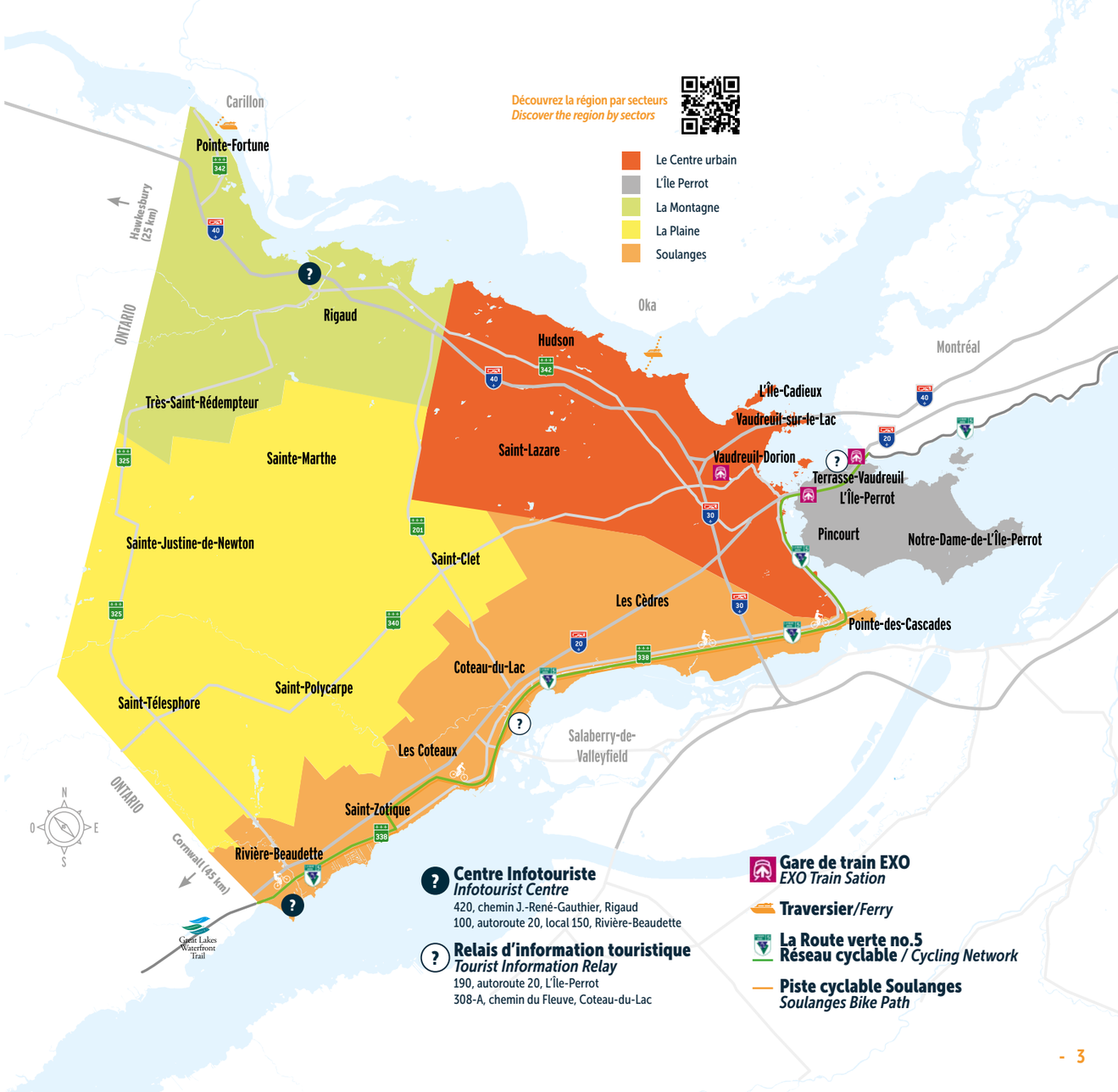
There's something for every taste in Vaudreuil-Soulanges — it's in our nature!

À proximité de Montréal et de l'Ontario, découvrez la destination quatre saisons parfaite pour une virée! Que vous soyez du type à grimper aux arbres ou à savourer les fruits de notre terroir, à explorer les vestiges historiques ou à courir les événements culturels, vous trouverez l'activité idéale pour satisfaire vos envies d'escapades.

Jouissant d'une accessibilité et d'un emplacement privilégiés en Montérégie, aux abords du fleuve Saint-Laurent, de la rivière des Outaouais, des lacs Saint-Louis, Saint-François et Deux-Montagnes, Vaudreuil-Soulanges saura vous charmer et vous donner le goût d'y revenir encore et encore.

Nestled between Montreal and Ontario is an incredible four-season destination that beckons you to come and get away from it all! Whether you're into climbing trees, savouring fresh local produce, exploring historic sites, or attending cultural events, you'll find the perfect activity for your next getaway right here.

Easily accessible and ideally situated in the Montérégie, on the shores of the St. Lawrence River, the Ottawa River, Lac Saint-Louis, Lac Saint-François, and Lac des Deux-Montagnes, Vaudreuil-Soulanges is an enchanting region that will make you want to visit again and again.



La Belle et ses Bêtes

À EXPLORER / *EXPLORE*

Découvrez tous les attraits de la région! Que vous veniez en famille, en couple ou en solo, pour une virée gourmande ou en plein air, il y a de tout pour profiter de la région en toute saison.

Discover all the region's attractions! Whether for a gourmand getaway or to enjoy a dose of sunshine and fresh air with your family, partner, or on your own, this region has it all, all year long.

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Patate et Persil
Crédit : Valérie Provost

À SAVOURER / *SAVOUR*

Goûtez à la richesse de notre territoire à travers ses saveurs locales. Les épicuriens seront séduits par l'offre gourmande de Vaudreuil-Soulanges.

Sample local flavours and discover the rich bounty of the region. Foodies will find plenty to tempt their taste buds in Vaudreuil-Soulanges!

Découvrez-en plus ici
Discover more here

OÙ DORMIR / *SLEEP*

À la recherche d'un endroit où dormir lors de votre visite dans Vaudreuil-Soulanges? Que vous préfériez une auberge, un gîte, un hôtel, un motel ou un camping, l'accueil de nos hôtes vous charmera à coup sûr.

Looking for a place to rest your head in Vaudreuil-Soulanges? Whether you prefer an inn, a B&B, a hotel, a motel, or a campground, you'll be met with warm hospitality wherever you choose to stay.

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Auberge Willow Inn

OÙ MAGASINER / *SHOP*

Laissez-vous surprendre par nos commerces et boutiques uniques. Vous y trouverez une variété de produits locaux et du terroir, d'objets artisanaux et d'idées cadeaux pour tous les goûts.

Our unique shops and boutiques will amaze you! You'll find an irresistible selection of local and regional products, handcrafted items, and gift ideas for every taste.

Découvrez-en plus ici
Discover more here

À fleur de terre

Table des matières

Table of contents

Une bouchée de plein air 8
Devour the great outdoors

Itinéraire: L'escapade pour les mordus de plein air 10
Un séjour à la montagne 14
Le Parc du canal de Soulanges 16
Des lieux à découvrir le long du canal 18
Partez à l'aventure sur l'eau 20
Vaudreuil-Soulanges c'est aussi... 23

Gourmande de nature 24
Naturally delicious

Itinéraire: La virée gourmande des *foodies* 26
Goûtez aux saveurs de la *Main* à Hudson 30
Vignobles et microbrasseries 32
Autocueillette 34
Vaudreuil-Soulanges c'est aussi... 36

Du pur bonheur en famille 38
A bite of delight for the family

Itinéraire: Le week-end parfait en famille 39

Une histoire grandeur nature 42
A taste of the region's history

Itinéraire: Le parcours des passionnés d'histoire 43

Savourez les plaisirs de l'hiver 46
Bite into winter fun

Itinéraire: Le séjour hivernal 47

Les grands événements 50
Major events

Pour connaître tout ce qu'il y a à faire, à voir et à savourer dans Vaudreuil-Soulanges, visitez **tourismevaudreuil-soulanges.com.**

Discover all there is to do, see and savour in Vaudreuil-Soulanges at ***tourismevaudreuil-soulanges.com.***

/explorevs /explore_vs
Partagez vos photos! #explorevs

Village des Écluses
Crédit : Olivier Langevin

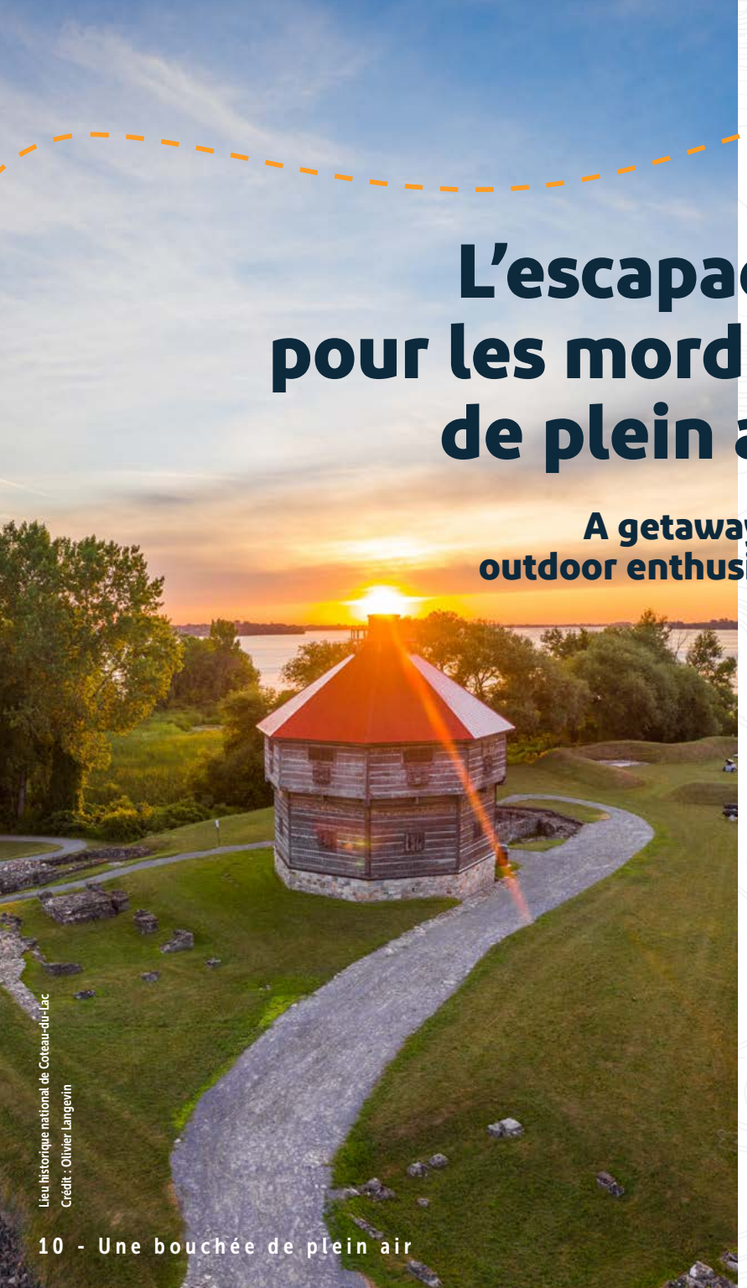
Centre nautique NDIP

Une bouchée de plein air

Devour the great outdoors

Amateurs de nature et d'aventure, vous serez comblés par une virée dans notre région. Des sports de montagne aux activités sur l'eau, en passant par des randonnées équestres traversant les champs ou en ski de fond au creux de la forêt, tous les paysages se côtoient harmonieusement dans Vaudreuil-Soulanges et vous invitent à profiter du grand air, en toute saison. Vous y trouverez sans aucun doute l'aventure faite sur mesure pour vous.

Our region's stunning natural surroundings offer nature lovers and adventure seekers so many opportunities to commune with nature. From mountain sports and activities on the water to horseback riding across open fields or cross-country skiing through deep forest trails, Vaudreuil-Soulanges' diverse landscapes offer countless ways to enjoy the great outdoors all year round. You're sure to find an adventure that's perfect for you!



Lieu historique national de Coteau-du-Lac
Crédit : Olivier Langevin

L'escapade pour les mordus de plein air

A getaway for outdoor enthusiasts

ITINÉRAIRE À FAIRE EN 2 JOURS

DE COTEAU-DU-LAC À RIGAUD

Piste cyclable Soulanges
Crédit : Valérie Sangin

JOUR 1 / *DAY 1*

1 Parc du canal de Soulanges

Coteau-du-Lac
canaldesoulanges.ca

Débutez votre journée avec une petite aventure sur l'eau. Louez un kayak ou une planche à pagaie et explorez le canal de Soulanges, un vestige important dans l'histoire du commerce maritime canadien. Revenez sur la terre ferme, montez à vélo et pédalez le long de la Piste cyclable Soulanges qui vous mènera jusqu'à votre prochain arrêt.

Start your day with a peaceful paddle on the water. Rent a kayak or a stand-up paddleboard (SUP) and explore the Canal de Soulanges, a former shipping channel that played an important role in the development of maritime commerce in Canada. Back on dry land, hop on your bike and pedal along the scenic Soulanges bike path to your next stop.

2 Lieu historique national de Coteau-du-Lac

Coteau-du-Lac
pc.gc.ca/fr/lhn-nhs/qc/coteaudulac

Informez-vous sur les activités quotidiennes pour toute la famille comme la visite du Blockhaus ou le photomaton du fort! C'est l'arrêt idéal pour faire un pique-nique et apprécier la beauté du site, tout en découvrant plus de 7 000 ans d'histoire!

Daily activities are offered for the whole family, including the Blockhaus Tour and the fort's Beat the Clock game! It's the perfect spot to enjoy a picnic and take in the beauty of the site, while discovering over 7,000 years of history.

3 Plage de Saint-Zotique

Saint-Zotique
plagest-zotique.com

Terminez la journée sous les palapas de la Plage de Saint-Zotique et son décor aux airs du Sud. Vous pourrez ici aussi repartir pagayer (ou pédaler!) sur l'eau si le cœur vous en dit. Les jeunes aventureux voudront sans aucun doute tester le méga parcours aquatique!

Wind down your day under the palapas in the tropical beach setting of the Plage de Saint-Zotique. Maybe go for a paddle, or a pedal, on the water. The Mega Parcours Eau Défi water course is a must for thrill-seeking youngsters!

4 Auberge des Gallant

Sainte-Marthe
aubergedesgallant.com

Dormez paisiblement dans cette auberge située sur un site naturel et enchanteur au pied du mont Rigaud. Laissez-vous tenter par le Restaurant 1171, classé 5 étoiles par le Guide Debeur ou un des soins offerts au Spa Gallant.

Enjoy a restful night's sleep in this inn nestled in the enchanting natural setting of Mont Rigaud. While you are there, let yourself be tempted by the Restaurant 1171, rated 5 stars by the Guide Debeur, or one of the treatments offered at Spa Gallant.

JOUR 2 / *DAY 2* →

L'escapade, les sentiers du mont Rigaud

Sucrerie de la Montagne
Crédit : Olivier Langevin

Plage St-Zotique

Auberge des Gallant

Arbraska

JOUR 2 / *DAY 2*

5 Arbraska

Rigaud
arbraska.com

L'aventure vous attend au sommet des arbres du mont Rigaud avec ce parcours d'hébertisme et de tyroliennes qui vous en mettra plein la vue.

Get your adrenaline flowing while taking in incredible views as you soar along the zip lines and ramble through the treetop adventure course.

6 Sucrerie de la Montagne

Rigaud
sucreriedelamontagne.com

Savourez le temps des sucres à l'année! Cette cabane à sucre offre une expérience 100 % traditionnelle qui vous donnera l'impression d'avoir fait un bond dans le temps.

Savour the pleasures of sugaring off all year long! This sugar shack offers a 100% traditional experience that will make you feel like you've stepped back in time.

7 Sentiers de L'escapade

Rigaud
ville.rigaud.qc.ca/tourisme/sentiers-de-lescapade

Après votre copieux repas, parcourez ces sentiers en forêt sur le magnifique mont Rigaud. Vous pouvez, entre autres, y accéder directement à partir de la Sucrerie de la Montagne.

Walk off your meal on trails that wind through the beautiful forest of Mont Rigaud, which can be accessed directly from the Sucrerie de la Montagne.

Un séjour à la montagne

A trip to the mountain

L'escapade, les sentiers du mont Rigaud

Arbraska

Paradisos Spa

Mont Rigaud

Les amoureux de plein air seront comblés par une escapade dans la région du mont Rigaud. Dévalez le **Mont Rigaud** à vélo de montagne ou en ski alpin, parcourez les **Sentiers de L'escapade** en toute saison, aventurez-vous au sommet des arbres avec **Arbraska** ou défiez vos amis au **Warzone Paintball.** Pour l'heure du lunch, plusieurs options s'offrent à vous au cœur de la ville de Rigaud, ou encore, installez-vous au **parc Chartier-De Lotbinière** pour un pique-nique en famille. Savourez un repas du temps des sucres à l'année à la **Sucrerie de la Montagne** et terminez votre visite en beauté avec une pause zen bien méritée au **Paradisos Spa.** Vous voudrez y revenir chaque saison!

*A getaway to the region around Mont Rigaud will leave outdoor buffs wanting for nothing. Soar down **Mont Rigaud** on a mountain bike or downhill skis, hike along the **Sentiers de L'escapade's trails** in all seasons, try an **Arbraska** treetop adventure, or challenge your friends at **Warzone Paintball.** Come lunchtime, you have many options to choose from in the heart of Rigaud, or head over to **Parc Chartier-De Lotbinière** for a picnic with the family. Enjoy a traditional sugar-shack meal year-round at the **Sucrerie de la Montagne** and wind up your getaway with a well-deserved Zen break at **the Paradisos Spa.** You'll want to visit every season!*

Crédit : Olivier Langevin

SAVIEZ-VOUS QUE?

Situé au flanc de la montagne, le Sanctuaire Notre-Dame-de-Lourdes, lieu de prière en plein air, est devenu un lieu de pèlerinage important et accueille plus de 45 000 pèlerins chaque année.

DID YOU KNOW?

Tucked into the slope of the mountain, the Sanctuaire Notre-Dame-de-Lourdes, an outdoor worship site of rare beauty, welcomes more than 45,000 pilgrims each year.

Crédit : Prés pour la route – Tourisme Montérégie

Le Parc du canal de Soulanges

Parc du canal de Soulanges

Un parc régional inspiré par l'histoire

Long de 23,5 km, le canal de Soulanges est une ancienne voie navigable qui relie les municipalités de Pointe-des-Cascades, Les Cèdres, Coteau-du-Lac et Les Coteaux. Il a été inauguré en 1899 pour permettre aux navires de passer du lac Saint-François au lac Saint-Louis en évitant les rapides. Fermé à la navigation depuis 1959, ce canal est un important vestige patrimonial de la région.

Lors de votre visite, des panneaux d'interprétation vous permettront de replonger dans la riche histoire de ce lieu unique. Vous y découvrirez aussi sur votre parcours d'anciennes écluses, des phares d'alignement, et autres traces du passé.

A regional park inspired by history

Stretching 23.5 km, the Canal de Soulanges is a former shipping channel linking the towns of Pointe-des-Cascades, Les Cèdres, Coteau-du-Lac, and Les Coteaux. It was inaugurated in 1899 to allow ships to pass from Lac Saint-François to Lac Saint-Louis, bypassing the rapids. Closed to navigation since 1959, the canal is considered one of the region's important historic monuments.

As you stroll along the canal, take a few rest stops at the interpretation panels posted along its length for a glimpse into the history of this fascinating place. Discover the old locks, lighthouses, and other vestiges of the past.

Le canal à vélo

Pour vivre le meilleur du canal, roulez sur la Piste cyclable Soulanges. Ce parcours de 35 km sur piste asphaltée longe le canal et se poursuit dans les municipalités de Saint-Zotique et Rivière-Beaudette, jusqu'à la frontière ontarienne. Cette piste cyclable fait partie de la Route Verte nº 5 et le tracé le long du canal est parfaitement adapté à toute la famille! De nombreuses haltes et points de services se trouvent le long de la piste.

Les cyclistes plus expérimentés qui souhaitent faire un trajet en boucle pourront emprunter le chemin du Fleuve, une route panoramique longeant le fleuve et les paysages agricoles, pour le chemin du retour!

The canal by bike

The best way to experience the canal is to cycle along the Soulanges bike path. The whole family will enjoy this 35 km paved trail that runs the length of the canal and then continues on through the towns of Saint-Zotique and Rivière-Beaudette to the Ontario border. This bike path is part of the Route verte no. 5. Numerous rest stops and service points are located along the bike path.

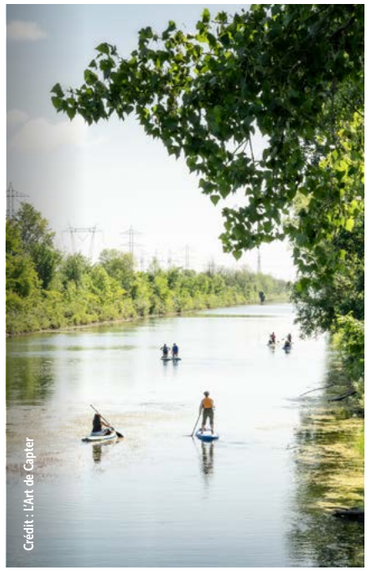
More experienced cyclists who would prefer a loop can take the Chemin du Fleuve, a scenic route that takes them along the river and farmlands, for the return trip.

Le canal sur l'eau

Les sports de pagaie sont une excellente façon de découvrir un point de vue unique sur le canal de Soulanges. En saison estivale, louez un kayak ou une planche à pagaie et partez à l'aventure sur l'eau. **Pour connaître les endroits offrant la location d'embarcations nautiques, consultez la page 21.**

The canal on the water

Paddle sports offer a great way to discover the Canal de Soulanges from a unique viewpoint. In summer, rent a kayak or paddleboard and spend a fantastic day on the water. ***For details on watercraft rentals, see page 21.***


Crédit : L'Art de Capter

Crédit : Parc du canal de Soulanges

Bassin de plongée sous-marine

Un bassin de plongée sous-marine est maintenant accessible dans le Parc du canal de Soulanges et accrédité « 2 palmes » par Québec Subaquatique. Au pied de l'écluse nº 3, le site vous offre une cabine d'intimité, un banc, des tables à pique-nique et deux échelles pour accéder à l'eau.

Scuba diving basin

Scuba divers can now enjoy a diving basin in the Parc du canal de Soulanges. Located at the foot of Lock 3, the site was awarded a "2 fins" accreditation by Québec Subaquatique and offers picnic tables, a changing room, a bench for divers, and two ladders to access the water.

Des lieux à découvrir le long du canal

Places to discover by the canal

1 Parc nature de Pointe-des-Cascades

Le Parc nature de Pointe-des-Cascades propose 4,3 km de sentiers aux vues variées. Une portion longe les infrastructures patrimoniales du canal de Soulanges jusqu'au phare d'alignement de la jetée, qui permettait autrefois de s'orienter dans l'entrée du canal. L'autre portion du Parc est en pleine nature, entourée d'arbres et d'eau. Les sentiers sont de niveau débutant et parfaits pour l'observation de la nature. On y retrouve même, sur le sentier « du bout du monde » des vestiges d'anciens canaux militaires.

The Parc nature de Pointe-des-Cascades offers 4.3 km of trails offering a wide variety of vistas. One portion runs along the heritage infrastructure of the Canal de Soulanges to the lighthouse on the pier, which once helped ships navigate the entrance to the canal. The other portion of the park is surrounded by trees and water. The trails are suitable for beginners and perfect for observing nature. At the end of the so-called "bout du monde" trail, you can even see some remains of old military canals.

2 Le Village des Écluses

Pointe-des-Cascades
villagedesecluses.ca

Sur ce domaine nature et patrimonial d'exception, retrouvez-vous entre amis au biergarten ou au casse-croûte offrant une immense terrasse au bord de l'eau. Le site offre la location d'embarcations nautiques variées, dont le surf électrique, une petite plage (sans surveillance), un terrain de camping et propose une programmation variée d'événements et d'activités.

Meet up with friends at this magnificent nature and heritage site for a drink or meal in the biergarten or snack-bar, which boasts a superb waterfront patio. The site offers watercraft rentals, including electric surfboards, a small beach (unsupervised), a campground, and an exciting and varied program of events and activities.

3 L'Embouchure - Pointe festive

Coteau-du-Lac et Les Coteaux
lembouchure.ca

À l'extrême ouest du canal de Soulanges, ce grand parc riverain à la croisée du canal et du lac Saint-François offre un panorama magnifique. Cette année, l'Embouchure fait peau neuve en proposant un nouveau concept, plus intime et plus rapproché de la berge. Une terrasse riveraine vous attend avec sa sélection de produits régionaux, une programmation culturelle invitante et un kiosque de location d'embarcations.

At the west end of the Canal de Soulanges, this large riverside park at the intersection of the canal and Lac Saint-François offers stunning views. This year, l'Embouchure is back with a new concept that brings you closer to the shore and provides a more intimate ambiance. On the agenda: A superb riverside terrace serving up regional products, an inviting cultural program, and boat rentals.

Parc du canal de Soulanges

Piste cyclable et canal de Soulanges
(voir p.3 pour le trajet complet de la piste cyclable) / (See p.3 for the complete route of the cycle path)

- **Écluses**
- **Kayaks et SUP au canal** (location d'embarcations) / *(watercraft rentals)*
- **Lieu historique national de Coteau-du-Lac**

1. Parc nature de Pointe-des-Cascades
2. Le Village des Écluses
3. L'Embouchure - Pointe-Festive
4. Parc des ancres

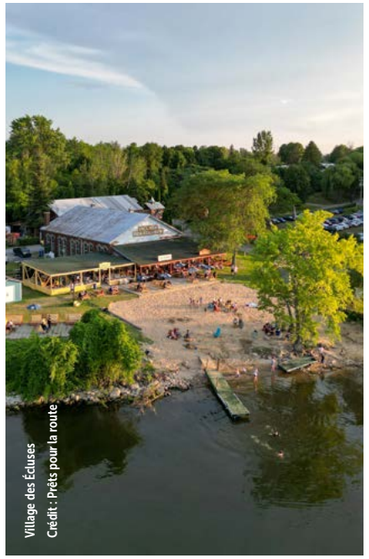
Découvrez-en plus au canaldesoulanges.ca
Discover more at canaldesoulanges.ca

SAVIEZ-VOUS QUE?

Le Village des Écluses est situé sur un ancien site industriel qui a servi à la construction du canal. Il s'est ensuite redéveloppé en camping pour l'Expo 67, puis a accueilli un théâtre d'été et un restaurant pendant une trentaine d'années.

Did you know?

The Village des Écluses is located on a former industrial site that was used during the construction of the canal. It was transformed into a campsite for Expo 67 and hosted a summer theatre and a restaurant for around thirty years.



Village des Écluses
Crédit : Prêts pour la route

Parc de la Maison-Valois
Crédit: Christian Gonzalez

Partez à l'aventure sur l'eau

Adventure on the water

Bordée par la rivière des Outaouais, le lac des Deux-Montagnes, le lac Saint-Louis, le lac Saint-François et le fleuve Saint-Laurent, la région vous invite à profiter des plans d'eau qui l'entourent et des nombreux plaisirs nautiques. Embarcations à pagaie, surf électrique ou navettes fluviales, ce ne sont pas les opportunités qui manquent pour les amoureux d'activités sur l'eau!

Bordered by the Ottawa River, Lac Saint-Louis, Lac Saint-François, Lac des Deux-Montagnes, and the St. Lawrence River, this beautiful region invites you to come and discover its abundant bodies of water and numerous recreational activities. From paddled watercraft to electric surf and maritime shuttles, there's no shortage of options for fans of water activities!

Pagayez sur l'eau

Plusieurs endroits vous permettent de louer une embarcation sans moteur (kayak, planche à pagaie, etc.) ou même électrique (surf électrique ou efoil)! Essayez-les tous et explorez nos différents plans d'eau!

Paddle on the water

There are scores of places where you can rent a kayak, canoe, paddleboard, or event try an electric surf, or efoil! Try each one and explore all our diverse waterways!

Où aller? / *Where to go*

Baie de Vaudreuil
- **Parc de la Maison-Valois**
  ville.vaudreuil-dorion.qc.ca

Lac Saint-Louis
- **Centre nautique NDIP**
  ndip.org/tellementbeau

Rivière des Outaouais
- **Centre nautique Pincourt**
  villepincourt.qc.ca
- **Village des Écluses**
  villagedesecluses.ca

Canal de Soulanges
- **Kiosque Kayaks et SUP au canal (Parc du canal de Soulanges)**
  canaldesoulanges.ca

Fleuve Saint-Laurent
- **Quai municipal - Les Cèdres**
  decouvertenaturekayak.com/locations-les-cedres

Lac Saint-François
- **L'Embouchure - pointe-festive**
  lembouchure.ca
- **Plage Saint-Zotique**
  plagest-zotique.com

Village des Écluses
Crédit : Jimmy Hamelin

Découvrez-en plus ici
Discover more here

SAVIEZ-VOUS QUE?

En saison estivale, des excursions fluviales et croisières vous permettent d'explorer les plans d'eau de la région. Découvrez-en plus sur tourismevaudreuil-soulanges.com.

DID YOU KNOW?

In summer, river excursions and cruises allow you to explore the region's bodies of water. Find out more at tourismevaudreuil-soulanges.com.

Montez à bord d'une navette fluviale

La navette fluviale est le parfait mélange entre transport maritime et mini croisière. Offrant des trajets allers-retours entre deux villes, c'est une excellente façon de partir à la découverte, différemment!

En service dès la fin mai jusqu'au mois d'octobre, la navette fluviale qui relie **Les Cèdres à Salaberry-de-Valleyfield** est parfaite pour les cyclistes qui veulent profiter de la Piste cyclable Soulanges et poursuivre leur exploration sur les pistes de la région de Beauharnois-Salaberry.

Au cours de l'été, plusieurs navettes relient aussi **Notre-Dame-de-l'île-Perrot** aux villes de **Beauharnois**, **Pointe-des-Cascades** et **Sainte-Anne-de-Bellevue**.

Climb aboard a maritime shuttle

A maritime shuttle is the perfect combination of ferry and mini cruise. Offering round trips between two municipalities, it's a great—and different—way of getting out and exploring the region!

*From the end of May to October, the maritime shuttle linking **Les Cèdres to Salaberry-de-Valleyfield** is perfect for cyclists who want to ride along the Soulanges bike path and continue their trip on the cycling network of the Beauharnois-Salaberry region.*

*During the summer, several shuttles also link **Notre-Dame-de-l'Île-Perrot** with the towns of **Beauharnois**, **Pointe-des-Cascades**, and **Sainte-Anne-de-Bellevue**.*

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Navette fluviale Les Cèdres»

Vaudreuil-Soulanges, c'est aussi...

Vaudreuil-Soulanges is also...

Crédit: L'Art de Gagner

Des km de plaisir à vélo

Découvrez des circuits vélo pour tous les goûts.

Kilometres of cycling fun

Cycling trips for every taste.

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Le paradis des randonneurs

Que vous aimiez marcher en montagne ou longer les plans d'eau pour admirer la vue, vous trouverez ici les sentiers que vous recherchez. À admirer en toutes saisons!

A hiker's paradise

Whether you enjoy walking in the mountains or taking in spectacular views along the water's edge, you're sure to find a trail that's just right for you! Many stay accessible for hikers year-round.

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Crédit: Prod24

Une région d'action et de sensations fortes

Que diriez-vous d'essayer le *kitesurf* ou le tir au pigeon d'argile? Ou encore, rassemblez vos amis pour une journée de karting ou de paintball! L'aventure vous attend à Vaudreuil-Soulanges!

Action and excitement in our region

Feel like trying your hand at kite surfing or skeet shooting? Or maybe you want to get together with friends for a fun day of go-karting or paintball? Adventure awaits you in Vaudreuil-Soulanges!

Découvrez-en plus ici
Discover more here

La Belle de Coteau-du-Lac
Crédit: Valérie Provost

Gourmande de nature

Naturally delicious

Vignobles, microbrasseries, producteurs de fruits et légumes, érablières et plus encore, font de Vaudreuil-Soulanges un arrêt incontournable pour les passionnés de saveurs locales. Découvrez aussi la cuisine gastronomique de nos chefs, les saveurs internationales de nos restaurants branchés et les cafés de nos entrepreneurs passionnés. Peu importe vos goûts, vous retrouverez la fraîcheur des produits locaux dans votre assiette et serez séduits par le cadre enchanteur de notre région.

Vineyards, microbreweries, fruit and vegetable producers, maple groves, and so much more make Vaudreuil-Soulanges an absolute must for anyone who loves local flavours. Discover the gastronomic cuisine of our chefs, international flavours of our hip eateries, and cafés run by owners with a passion for what they do. Whatever your taste, our region's fresh local products and enchanting setting are sure to make you want to come back for second helpings!

Auberge Willow Inn
Crédit : Ver Sepasi

La virée gourmande des *foodies*

The gourmet foodie tour

ITINÉRAIRE À FAIRE EN 2 JOURS

DE POINTE-FORTUNE À NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT

JOUR 1 / *DAY 1*

1 Ferme Les Petites Écores

Pointe-Fortune
fermelpe.com

Débutez votre escapade gourmande avec une des visites d'interprétation de cette ferme, soit le fabuleux monde de l'apiculture, la production de légumes bio ou encore, la culture d'un fruit encore méconnu au Québec : l'argousier!

Begin your gourmet getaway with an interpretation tour at this farm. Choose any one, or even all, of the three options offered: the fascinating world of beekeeping, organic vegetable production, or the sea buckthorn plantation.

2 Boulangerie de Marie

Pointe-Fortune
laboulangeriedemarie.com

En route vers Vaudreuil-Dorion, faites un arrêt dans cette boulangerie familiale artisanale et laissez-vous tenter par un de leurs délicieux pains maison ou la pâtisserie du jour.

On your way to Vaudreuil-Dorion, make a pitstop at this family-run artisan bakery and treat yourself to one of their delicious homemade breads or daily pastries.

3 Jardin Champs de Rêves

Vaudreuil-Dorion
champsdereves.com

Arrêtez-vous pour un pique-nique dans cette pépinière unique et visitez son jardin féérique de mosaïcultures, son champ de lavande et son labyrinthe végétal. Un endroit magique à découvrir!

Stop off for a picnic at this unusual nursery and visit their incredible flower sculpture garden, lavender fields, and giant labyrinth. A magical place to discover!

4 Microbrasserie Cardinal

Hudson
cardinalhudson.com

Pour le 5 à 7, rendez-vous dans ce *taproom* qui offre une programmation de musique *live* et une belle terrasse en été, le tout accompagné d'une bonne bière locale, évidemment!

For a refreshing 5 à 7 (the French version of happy hour), head over to this taproom to sip a local craft beer, enjoy live music, and relax on the lovely terrace that's open in the summer.

Microbrasserie Cardinal
Crédit : L'Art de Capter

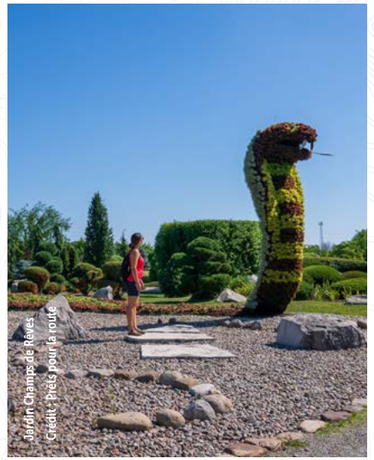
5 Auberge Willow Inn

Hudson
aubergewillowinn.com

Terminez la soirée avec un repas du réputé chef Danny Smiles au restaurant de l'Auberge Willow Inn. Vous serez séduits par les saveurs et la vue splendide sur la rivière des Outaouais. Restez-y même pour la nuit! Leurs chambres luxueuses vous promettent une nuit des plus reposantes.

End the day with a meal by renowned chef Danny Smiles at the Auberge Willow Inn restaurant. You'll be wowed by the flavours as well as the spectacular view overlooking the Ottawa River. Make a night of it by booking one of the inn's luxurious rooms and wake up rested and refreshed!

Ferme Les Petites Écores



Jardin Champs de Rêves
Crédit : Prêts pour la route

JOUR 2 / *DAY 2*

JOUR 2 / *DAY 2*

Verger Labonté

Ferme Quinn
Crédit : Olivier Langevin

Vignoble Côte de Vaudreuil
Crédit : L'Art de Capter

6 Vignoble Côte de Vaudreuil

Vaudreuil-Dorion
cotedevaudreuil.com

Commencez la journée en visitant ce magnifique vignoble. Découvrez-y leurs vins et plus d'une soixantaine de sculptures produites par des artistes québécois. En automne, participez aux vendanges!

Start your day with a visit to this magnificent vineyard. Discover their excellent wines and more than 60 sculptures by Quebec artists. In the fall, visitors can take part in the grape harvest!

Patate et Persil
Crédit : Valérie Provost

7 Patate et Persil

Vaudreuil-Dorion
patatepersil.com

Ce *fast-food* revisité est devenu un incontournable de la région. Inspiré des saveurs internationales, le menu saura surprendre tous les gourmands, même les véganes! En été, la terrasse au bord de l'eau est tout simplement splendide.

This "not-so-ordinary snack bar," as it bills itself, has become one of the region's go-to eateries. Inspired by flavours from around the world, their menu is sure to please everyone, even vegans! Take advantage of the beautiful waterfront terrace in the summer.

8 Verger Labonté

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
vergerlabonte.com

Dès le mois d'août, vous pouvez y cueillir des pommes cultivées de façon biologique. Ne manquez pas non plus le labyrinthe de maïs (d'août à novembre) et les jeux d'énigmes en plein air!

Starting in August, you can pick organically grown apples. Attempt to escape from the corn maze (August to November) and test your sleuthing skills with their outdoor investigative games.

9 Ferme Quinn

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
lafermequinn.qc.ca

Avant de repartir, faites un arrêt à la Ferme Quinn pour faire le plein de fruits et légumes de saison (en autocueillette ou à la boutique), de produits locaux et de souvenirs gourmands. Les enfants voudront sans aucun doute aller saluer les animaux dans la grange et s'amuser dans l'aire de jeux!

Before heading home, stop by the Ferme Quinn to stock up on seasonal fruits and vegetables (u-pick or in-store), local produce, and gourmet treats. The kids will definitely want to say hello to the animals in the barn and have fun in the large play yard!

Goûtez aux saveurs de la *Main* à Hudson

Savour the flavours of Hudson's Main Road

Le pittoresque village de Hudson est unique en son genre avec son air de Nouvelle-Angleterre et la beauté de ses paysages naturels. La ville est aussi réputée pour sa scène culinaire, ses cafés chaleureux et ses charmantes boutiques locales. Une visite sur la *Main,* rue principale du village, séduira les papilles de tous les gourmands et gourmets!

Savourez d'abord un petit-déjeuner chez **Crème Brûlée Hudson** ou un bon café torréfié sur place chez **Mikko Espresso & Boutique.** Partez ensuite pour une balade sur la *Main* et n'hésitez pas à y faire de nombreux arrêts dans les boutiques! Plongez dans l'univers britannique de **Clarence & Cripps,** faites des trouvailles décos tout en savourant un bon sandwich au **Café boutique Juniper** ou partagez un plateau gourmand dans l'ambiance victorienne de la **Maison Rose Hudson**. Pour la pause, arrêtez-vous chez **Pop Culture** et goûtez à leurs *popsicles* gourmets faits maison.

Pour le 5 à 7, profitez d'une bonne bière et de musique *live* à la **Microbrasserie Cardinal** ou au **Cameron Pub,** avant de vous diriger vers votre souper gastronomique. Ce n'est pas le choix de restaurants qui manque! Parmi les plus courus, on y retrouve le **Wendigo Hudson**, le **Main Kitchen** et **Embers**. Le restaurant de **l'Auberge Willow Inn,** dirigé par le célèbre chef Danny Smiles, vous promet également une expérience gastronomique inoubliable. Et pourquoi ne pas y rester pour la nuit? Vous n'aurez pas trop de deux jours pour goûter aux multiples saveurs de Hudson!

The picturesque town of Hudson is known for its distinctive New England-style cachet and scenic beauty. It is also famed for its culinary scene, charming cafes, and original local shops. Foodies and flavour seekers will find a wide range of options to tempt their taste buds along the town's Main Road.

*Plan a first stop at **Crème Brûlée Hudson** for breakfast or at **Mikko Espresso & Boutique** for a freshly roasted coffee. Then stroll along Main Road and browse its many shops. For a taste of all things British, drop into **Clarence & Cripps**, pick up a few decor items and enjoy a delicious sandwich at **Café boutique Juniper**, or share a platter of fine cheeses or charcuteries in a Victorian decor at **Maison Rose Hudson**. Just a short walk away, treat yourself to a homemade gourmet popsicle at **Pop Culture**.*

*Enjoy a cold beer and live music during happy hour at **Cardinal Brewing** or **Cameron Pub** before heading out for a gourmet dinner. You'll be spoiled for choice as there's no shortage of restaurants in this town! Among the most popular are **Wendigo Hudson**, **Main Kitchen** and **Embers**. The restaurant run by celebrity chef Danny Smiles at **Auberge Willow Inn** also promises an extraordinary culinary experience. Why not book an overnight stay at the inn? Treat yourself to one more day to enjoy Hudson's many flavours!*

Pop Culture

Wendigo Hudson

Mikko Espresso & Boutique

Maison Rose Hudson

Le Bourg des Cèdres
Crédit : Prêts pour la route – Tourisme Montérégie

Vignobles et microbrasseries

Vineyards and microbreweries

Goûtez aux saveurs de notre région grâce au talent des brasseurs et vignerons vaudreuil-soulangeois qui élaborent des alcools produits localement où chaque gorgée est un véritable plaisir gustatif!

De septembre à octobre, informez-vous auprès de nos vignobles pour participer aux vendanges. Nos microbrasseries proposent, quant à elles, plusieurs événements spéciaux à ne pas manquer tout au long de l'année!

The excellence of our locally produced wine and beer is testament to the talent of Vaudreuil-Soulanges' brewers and winemakers. Visit them and taste for yourself!

From September to October, it's harvest season in our vineyards and our winemakers are happy to welcome volunteers. As for our microbreweries, they offer special events, all year round, you won't want to miss!

Les vignobles de la région

The region's vineyards

Le Bourg des Cèdres
— Les Cèdres
lebourgdescedres.com

Vignoble Côte de Vaudreuil
— Vaudreuil-Dorion
cotedevaudreuil.com

Vignoble d'Ovila
— Les Cèdres
vignobledovila.ca

Vignoble de Pomone
— Coteau-du-Lac
vignobledepomone.ca

Les microbrasseries à visiter

Microbreweries to visit

Brasserie du Bois Blanc
— Coteau-du-Lac
boisblanc.ca

Ferme Brasserie Schoune
— Saint-Polycarpe
schoune.com

Microbrasserie Cardinal Brewing
— Hudson
cardinalhudson.com

Microbrasserie Trois-Lacs
— Vaudreuil-Dorion
3lacs.com

Perodam Microbrasserie solidaire
— Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
facebook.com/MicrobrasseriePerodam

Microbrasserie Perodam

Microbrasserie Cardinal
Crédit : L'Art de Capter

Vignoble de Pomone
Crédit: Valérie Provost

Microbrasserie Bois Blanc

Vignoble d'Ovila
Crédit: L'Art de Capter

Vignoble Côte de Vaudreuil
Crédit : L'Art de Capter

Microbrasserie Trois-Lacs
Crédit : L'Art de Capter

Ferme Brasserie Schoune

Le Verger de Hudson Bio
Crédit : Olivier Langevin

Autocueillette

U-pick

Découvrez les cultures d'ici. Des fraises aux sapins de Noël, en passant par les fleurs, les pommes, les citrouilles ou même l'argousier, nos cultivateurs vous invitent dans leurs champs pour faire la récolte vous-même et découvrir toute la richesse du terroir de Vaudreuil-Soulanges!

Discover our locally grown produce. From strawberries to Christmas trees, flowers, apples, pumpkins, and even sea buckthorn, our growers are eager to share the fruits of their passion with you! Come pick your own and discover the richness of our agriculture.

- **Argousier**/*Sea buckthorn*
- **Bleuets**/*Blueberries*
- **Citrouilles**/*Pumpkins*
- **Fleurs**/*Flowers*
- **Fraises**/*Strawberries*
- **Framboises**/*Raspberries*
- **Maïs**/*Corn*
- **Poires**/*Pears*
- **Pommes**/*Apples*
- **Prunes**/*Plums*
- **Sapins**/*Christmas trees*

	Juin/ *June*	Juillet/ *July*	Août/ *August*	Septembre/ *September*	Octobre/ *October*	Novembre/ *November*	Décembre/ *December*
Bleuetière biologique Au Fin Délice		●	●				
Bleuetière et verger St-Thomas		●	● ●	●	●		
Ferme Anse au Sable	●	● ●	● ●	● ● ●	● ● ●		
Ferme les Petites Écores			●				
Ferme Quinn	●	● ●	● ● ●	● ● ●	● ●	▲	▲
Ferme Vernier	●	●		●	●		
La Belle de Coteau-du-Lac		●	●	●	● ●		
Le Verger de Hudson Bio			● ●	● ●	● ●		
Verger Labonté			●	● ●	● ●		

Vaudreuil-Soulanges, c'est aussi...

Vaudreuil-Soulanges is also...

Érablière du Ruisseau
Crédit: Olivier Langevin

La destination du temps des sucres

Tire sur neige, traîneau à cheval, musique traditionnelle et moments en famille, toutes les raisons sont bonnes pour apprécier cette tradition québécoise!

An unrivalled sugaring-off destination

Taffy on snow, horse-drawn sleigh or wagon rides, traditional music, and quality family time... all great reasons to experience this sweet Quebec tradition!

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Vignoble d'Ovila
Crédit: L'Art de Capter

L'agrotourisme à son meilleur

Que vous soyez amoureux des animaux ou amateurs de produits frais et locaux, vous trouverez de quoi vous charmer parmi les nombreuses fermes et producteurs de notre région.

Agritourism at its best

Whether you're an animal lover or a fan of fresh, local produce, our region's many farms and producers are sure to provide a fun, memorable outdoor experience.

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Restaurant Ollia
Crédit: Valérie Provost

Des restaurants pour tous les goûts

Que vous soyez en mode chic ou en mode décontracté, vous retrouverez la fraîcheur des produits locaux au menu, tout comme l'exotisme des traditions internationales. Optez pour un cadre urbain vibrant avec vue spectaculaire sur nos nombreux plans d'eau ou le charme ancestral des villages. Gageons que vous ferez de Vaudreuil-Soulanges une tradition culinaire!

Restaurants for food lovers

Whether for a sophisticated or casual dining experience, our restaurants serve up fresh, local ingredients and offer a variety of local and internationally inspired cuisines. Opt for a lively urban setting with spectacular views overlooking the water or ancestral village charm. We think Vaudreuil-Soulanges might just become your new go-to dining destination!

Découvrez-en plus ici
Discover more here

Ferme Quinn
Crédit: Valérie Provost

La belle vie Coteau-du-Lac
Crédit : Valérie Provost

Du pur bonheur en famille

A bite of delight for the family

Rester à la maison n'est pas une option quand la marmaille a la bougeotte! Alors on sort! On joue, on saute, on rit, on bricole, on découvre... Et côté découvertes, Vaudreuil-Soulanges vous en propose pour tous les goûts. Même les ados y trouveront leur compte! C'est promis, vous repartirez avec le sourire aux lèvres et des souvenirs plein la tête.

Staying cooped up at home simply isn't an option when your brood is getting restless! Time to get out, play, jump, laugh, do crafts, learn stuff... If it's discoveries you're craving, you'll find something for every taste and every member of the family—yes, even your teenagers!—in Vaudreuil-Soulanges! You're guaranteed to come back with a smile and lots of happy memories.

Le week-end parfait en famille

The perfect family weekend

ITINÉRAIRE À FAIRE EN 2 JOURS

DE SAINTE-JUSTINE-DE-NEWTON À RIVIÈRE-BEAUDETTE

Village Arbre-en-ciel, Hinchinbrook

Camping Choisy

JOUR 1 / *DAY 1*

1 Écurie Delaberge

Sainte-Justine-de-Newton
ecuriedelaberge.weebly.com

Offrez-vous un cours d'équitation en famille pour débuter votre week-end dans la région! Les enfants peuvent y participer dès l'âge de 5 ans.

Start your weekend in the region with a family riding lesson! Children aged 5 and over can participate.

Écurie Delaberge

2

OPTION MARMAILLE

Village Arbre-en-ciel

Rigaud
arbraska.ca

Rendez-vous à Arbraska sur le mont Rigaud et découvrez cet immense terrain de jeu dans les arbres qui plaira à toute la famille!

Head over to Arbraska on Mont Rigaud and discover a vast treetop adventure playground the whole family will enjoy!

OPTION ADOS

Warzone Paintball

Rigaud
warzonepaintball.ca

Prêts à user de stratégie et à passer à l'attaque? Vivez une expérience de paintball en pleine nature, pour du plaisir assuré!

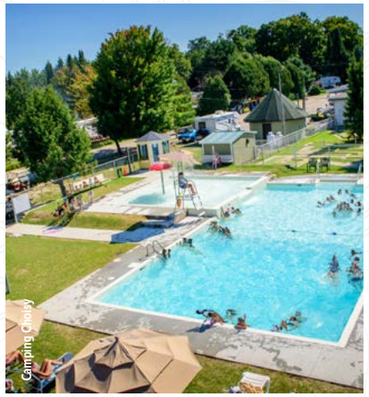
Take aim and put a ton of fun in your sights! Get ready for an adrenaline-packed paintball experience in the heart of nature.

3 Aladin et ses friandises

Rigaud
450 206-0618

En chemin vers le camping, un arrêt dans cette crèmerie et confiserie s'impose pour le bonheur des petits et grands!

A pitstop at this candy and ice cream shop en route to the campground will be a big hit with the kids (as well as mom and dad)!


Camping Choisy

4 Camping Choisy

Rigaud
campingchoisy.com

Profitez du reste de la journée pour vous installer confortablement sur votre terrain de camping ou dans l'une des cabines à louer. Les enfants auront de quoi s'occuper! Terrain de jeu, mini-golf, piscine, trampoline, animation, et plus!

Spend the rest of the day getting comfortably settled into your campsite or one of their rental cabins. There's plenty of fun to keep kids occupied, including a playground, a mini golf course, a swimming pool, a trampoline, activities, and more!

JOUR 2 / *DAY 2*

5

OPTION MARMAILLE

Shérifville

Saint-Polycarpe
sherifville.com

Replongez à l'époque du Far West! Retrouvez-y des structures gonflables, jeux d'adresse, mini-golf, parcours d'hébertisme, et plus. De tout pour faire bouger la marmaille! En bonus, l'entrée à la plage Le Sablon est incluse.

Take a trip back to the Wild West! This theme park features inflatable structures, games of skill, a mini golf course, an adventure course, and much more to get the kids moving! As a bonus, admission to Le Sablon beach is included.

OPTION ADOS

Karting Saint-Zotique

Saint-Zotique
st-zotiquekarting.com

Vos enfants sont plus vieux? Avec plus de 45 karts disponibles et 3 pistes de course, vous aurez l'occasion ici de mettre votre vitesse et votre agilité à l'épreuve, et surtout, de vous amuser comme des fous!

If you have older children who have a need for speed, this karting track offers more than 45 karts and 3 racetracks. Let them test their agility and driving skills while having the time of their lives!

La Belle et ses Bêtes

6 La Belle et ses Bêtes

Rivière-Beaudette
514 779-1796

Pour terminer votre escapade vaudreuil-soulangeoise, réservez votre visite guidée pour découvrir cette petite ferme chaleureuse et unique où vous pourrez cajoler et nourrir les alpagas, les ânes miniatures et les chevaux.

To round out your Vaudreuil-Soulanges adventure, sign up for a guided tour and fall under the charm of this small and inviting, different kind of farm, where you can pet and feed the alpacas, miniature donkeys, and horses.

Karting Saint-Zotique

EN CAS DE PLUIE

Rendez-vous à Vaudreuil-Dorion. Allez dépenser de l'énergie dans l'un des deux centres d'amusement intérieurs, **WooHoo** et **Zig Zag Zoo,** laissez aller votre créativité au **Bricolo Café Céramique,** et terminez la journée avec une visite surprise au magasin de jeux et jouets **La Ribouldingue.**

RAINY-DAY FUN

*Head to Vaudreuil-Dorion to burn off some of your youngsters' energy at one of the two indoor fun centres, **WooHoo** and **Zig Zag Zoo,** get creative at the **Bricolo Café Céramique,** and wrap up the day with a surprise visit to the **La Ribouldingue** toy and game shop.*

Découvrez plus de suggestions pour une virée en famille

Discover more family outing suggestions

Parc historique de la Pointe-du-Moulin
Crédit : Christian Gonzalez

Une histoire grandeur nature

A taste of the region's history

Par sa situation géographique stratégique, servant de porte d'entrée du Québec en provenance de l'Ontario par voies maritimes ou terrestres, Vaudreuil-Soulanges est, depuis longtemps, un lieu de passage important. Revivez un pan de l'histoire du Québec en visitant les nombreux attraits historiques de la région.

Due to its ideal geographic location, Vaudreuil-Soulanges has long been an important gateway into Quebec from Ontario by both land and sea. Visit the region's many historical attractions and explore a part of Quebec's history.

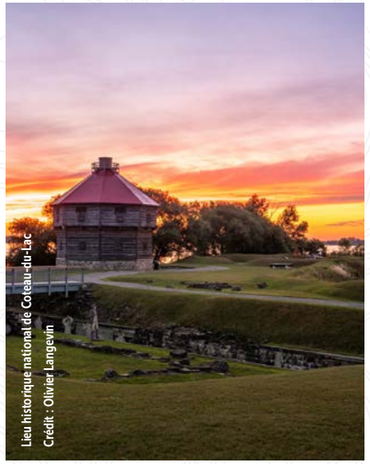
Découvrez plus de suggestions pour une virée historique et culturelle
Discover more historical and cultural tour suggestions

Le parcours des passionnés d'histoire

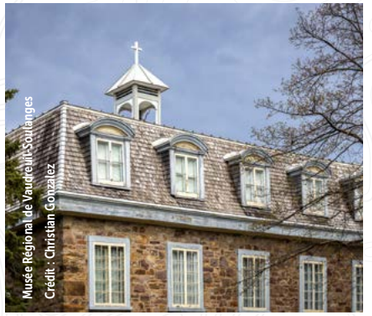
The history buff's tour

ITINÉRAIRE À FAIRE EN 2 JOURS

DE COTEAU-DU-LAC À NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT



Lieu historique national de Coteau-du-Lac
Crédit : Olivier Langevin



Musée Régional de Vaudreuil-Soulanges
Crédit : Christian Gonzalez

JOUR 1 / *DAY 1*

1 Lieu historique national de Coteau-du-Lac

Coteau-du-Lac
pc.gc.ca/fr/lhn-nhs/qc/coteaudulac

Débutez votre parcours en revivant plus de 7 000 ans d'histoire sur ce lieu qui abrite l'un des plus anciens canaux à écluses en Amérique du Nord et les vestiges d'une fortification britannique.

Begin your visit by discovering the over 7,000 years of history of this site, which features one of the oldest lock canals in North America along with the remains of a British fort.

Maison Trestler
Crédit : Olivier Langevin

2 Le Bourg des Cèdres

Les Cèdres
lebourgdescedres.com

Situé aux abords du fleuve Saint-Laurent, ce vignoble s'inspire de l'histoire de la région pour nommer les vins qu'il produit. Ceux-ci font tous référence à des lieux ou des faits historiques de Vaudreuil-Soulanges. Une façon originale d'en apprendre plus sur notre région!

Located on the banks of the St. Lawrence River, this vineyard produces wines inspired by the region's rich past. Each of its products makes reference to a Vaudreuil-Soulanges landmark or a historical fact. An original way to highlight the area's history!

3 Parc des ancres de Pointe-des-Cascades

76, chemin du Canal,
Pointe-des-Cascades

Faites un arrêt dans ce parc qui présente une collection unique de plus de 100 ancres et autres artefacts reliés au monde maritime. Des premiers canaux militaires au canal de Soulanges, on y explique les travaux de l'homme pour permettre sa navigation.

This park features a unique collection of over 100 anchors and other maritime-related artefacts. From the first military canals to the Canal de Soulanges, Parc des ancres serves as an open-air museum that showcases the engineering that made navigation possible.

4 Château Vaudreuil Hôtel et Suites

Vaudreuil-Dorion
chateau-vaudreuil.com

Vivez la vie de château pour une nuit dans cet établissement renommé pour son élégance et son imprenable vue sur le lac des Deux-Montagnes. Raffinement et décor enchanteur sont aussi au menu pour le repas au restaurant Villa Elina.

Experience the luxury of a bygone era for one night! This magnificent hotel is renowned for its elegance and breathtaking view overlooking Lac des Deux-Montagnes. Indulge your senses with a meal in the refined, enchanting decor of the Villa Elina restaurant.

JOUR 2 / *DAY 2*

5 Musée régional de Vaudreuil-Soulanges

Vaudreuil-Dorion
mrvs.qc.ca

Votre deuxième journée débute dans cette ancienne école des garçons du village de Vaudreuil, construite en 1847, qui abrite aujourd'hui un musée où vous pourrez vous imprégner de l'histoire de la région à travers des expositions permanentes et temporaires.

Your second day begins in a former boys' school in the village of Vaudreuil. Built in 1847, the building now houses a museum whose permanent and temporary exhibitions offer you a glimpse into the region's rich history.

6 Maison Trestler

Vaudreuil-Dorion
trestler.qc.ca

Poursuivez votre retour dans le temps en visitant cette magnifique maison datant de 1798, véritable témoin de l'histoire de la région.

Continue your trip back in time with a tour of this magnificent house dating back to 1798, which stands as a testament to the region's past.

La Maison Trestler célèbre ses 225 ans cette année!

Maison Trestler celebrates its 225 years!

Musée régional de Vaudreuil-Soulanges

7 Smoke Meat Pete

L'Île-Perrot
smokemeatpete.com

Pour le dîner, faites l'expérience du Smoke Meat Pete, une institution dans la région depuis plus de 20 ans.

Take a lunch break at Smoke Meat Pete, a local institution for over 20 years.

8 Parc historique de la Pointe-du-Moulin

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
pointedumoulin.com

Terminez votre parcours en visitant ce trésor régional incomparable qui saura vous transporter il y a plus de 300 ans, à l'époque de la Nouvelle-France.

Wrap up your trip with a visit to this incomparable regional treasure that will transport you back more than 300 years to the days of New France.

Maison Félix-Leclerc
Crédit : Christian Gonzalez

SAVIEZ-VOUS QUE?

Félix Leclerc, célèbre poète et chansonnier québécois, a longtemps résidé à Vaudreuil et marqué l'histoire de la région. Sa résidence du chemin de l'Anse (entre 1956 et 1967) est aujourd'hui devenue un lieu de culture emblématique de la région. On retrouve également une collection dédiée à l'artiste au Musée régional de Vaudreuil-Soulanges.

Apprenez-en plus au maisonfelixleclerc.org.

DID YOU KNOW?

Legendary Quebec poet and songwriter Félix Leclerc lived in Vaudreuil for many years and left an indelible mark on the area's history. The house he lived in on Chemin de l'Anse from 1956 to 1967 has become an emblematic cultural landmark of the region. The Musée régional de Vaudreuil-Soulanges also houses a collection dedicated to the artist.

Find out more at maisonfelixleclerc.org.

Centre de la nature quatre saisons
Crédit : L'Art de Capter

Savourez les plaisirs de l'hiver

Bite into winter fun

L'hiver dans Vaudreuil-Soulanges, on ne reste pas encabanés! Venez patiner, glisser, marcher en forêt, faire de la raquette ou du ski de fond en sentier, rouler à vélo à neige, skier au Mont Rigaud, ou même essayer la pêche sur glace. Ce n'est pas le choix d'activités qui manque pour vous donner envie de mettre le nez dehors!

Vaudreuil-Soulanges offers so many ways to beat winter cabin fever! You can skate, go sledding, walk in the forest, snowshoe or cross-country ski on trails, ride a fatbike, ski at Mont Rigaud, or even try ice fishing! There's no shortage of activities to make you want to get outside and enjoy winter!

Découvrez plus de suggestions pour une virée hivernale
Discover more winter excursion suggestions

Le séjour hivernal

The winter excursion

ITINÉRAIRE À FAIRE EN 2 JOURS

DE RIGAUD À SAINT-LAZARE

Parc nature les Forestiers-de-Saint-Lazare
Crédit : Olivier Langevin

Parc-école des Quatre-Saisons, Vaudreuil-Dorion
Crédit : Olivier Langevin

JOUR 1 / *DAY 1*

1 Mont Rigaud – Ski et vélo de montagne

Rigaud
ski.montrigaud.com

Le Mont Rigaud est l'endroit par excellence pour s'initier au ski ou à la planche à neige. Toute la famille y trouve son plaisir! Pour plus de défi, essayez le parc à neige!

Mont Rigaud is the perfect place to learn to ski or snowboard. There's something for every member of the family! For more of a challenge, try the snow park!

Sucrerie de la Montagne
Crédit : Marian Escapade

Mont Rigaud
Crédit : Olivier Langevin

2 Bistro Loge 95

Rigaud
facebook.com/bistrologe95/

Pour le dîner, arrêtez-vous dans ce sympathique bistro au cœur du village de Rigaud. Le menu sur ardoise change au gré des saisons et de l'inspiration du chef.

Enjoy a delicious lunch at this friendly bistro located in the heart of Rigaud. Its blackboard menu changes depending on the seasons and the chef's inspiration.

3 Sentiers de L'escapade

Rigaud
ville.rigaud.qc.ca/tourisme/sentiers-de-lescapade/

Maintenant rassasiés, partez explorer la beauté du mont Rigaud à pied, en raquettes ou en ski de fond en suivant les sentiers de L'escapade. Rendez-vous jusqu'au « Point de vue », pour admirer un panorama magnifique de la région.

Once you're refueled and ready for more, go explore the beauty of Mont Rigaud along the Sentiers de L'escapade trails, on foot, snowshoes, or cross-country skis. Make sure to take a break at the "Point de vue" lookout point to admire a scenic panorama of the area.

4 Maisonnettes d'antan de la Sucrerie de la Montagne

Rigaud
sucreriedelamontagne.com

Que diriez-vous de passer la nuit en plein bois, dans un petit chalet de bois rond qui vous donnera l'impression d'avoir fait un bond dans le passé? Les forfaits de la Sucrerie de la Montagne incluent même le déjeuner ou le repas du soir, pour une expérience traditionnelle complète!

Imagine spending the night in a rustic log cabin tucked away in the forest! The Sucrerie de la Montagne provides a full traditional experience that will make you feel like you've stepped back in time. Packages include breakfast or dinner.

JOUR 2 / *DAY 2*

5 Centre Equitaz

Saint-Lazare
centreequitaz.com

Montez à cheval et parcourez les sentiers enneigés pour admirer le paysage blanc de la campagne. Des randonnées de groupe aux cours privés, ce centre équestre, ouvert à l'année, offre plusieurs options pour les visiteurs.

Ride snow-covered trails on horseback and admire the pristine white landscape. From group rides to private lessons, this equestrian centre is open year-round and offers visitors many activity options.

6 Parc nature les Forestiers-de-Saint-Lazare

Saint-Lazare
lesforestiers.ville.saint-lazare.qc.ca

Véritable terrain de jeu hivernal, vous pourrez y faire du patin, de la randonnée en raquettes ou en ski de fond et même de la glissade sur tubes. C'est l'endroit parfait pour profiter d'une belle journée d'hiver.

A truly magnificent winter playground, this nature park offers skating, snowshoeing, cross-country skiing, and even tubing. It's the perfect place to take advantage of beautiful winter days!

Centre Equitaz

7 Rebelle Bistro

Saint-Lazare
rebellebistro.com

Pour terminer votre séjour en beauté, réservez une table au tout nouveau Rebelle Bistro, du chef Antoine Sicotte. Au menu, on y propose des plats simples, modernes et créatifs inspirés des saveurs internationales dans une ambiance décontractée et chaleureuse.

To end your stay in style, book a table at the new Rebelle Bistro, by chef Antoine Sicotte. The menu offers simple, modern and creative dishes inspired by international flavours in a casual and cozy atmosphere.

Parc nature les Forestiers-de-Saint-Lazare
Crédit : Olivier Langevin

BRRR... IL FAIT TROP FROID!

Besoin de chaleur? Dirigez-vous plutôt au **Paradisos Spa** pour un moment de détente au cœur de la forêt de Rigaud. Ensuite, direction Vaudreuil-Dorion pour un repas réconfortant au **Café campagne,** et une petite virée de magasinage en visitant la boutique **Alena Kirby** et l'atelier-boutique de céramique **À fleur de terre.** Les plus créatifs voudront peut-être même s'offrir un cours d'initiation à la poterie!

BRRR... BABY, IT'S COLD OUTSIDE!

*Need to warm up? Get yourself over to the **Paradisos Spa** for a relaxing moment in the heart of the Rigaud forest. Then it's off to Vaudreuil-Dorion for a comforting meal at the **Café campagne,** and, why not, a little shopping spree at the **Alena Kirby** boutique and the **À fleur de terre** ceramic workshop. The more creative among you might even want to take an introduction to pottery class!*

2023

Les grands événements de Vaudreuil-Soulanges

Plus d'événements
More events

Major events in Vaudreuil-Soulanges

Les Seigneuriales de Vaudreuil-Dorion
8 au 11 juin

Festival de cirque de Vaudreuil-Dorion
23 au 25 juin

Festival nautique Coteau-du-Lac – Les Coteaux
22 et 23 juillet

Festival de musique de Hudson
2 au 8 août

Journée des pompiers (Pincourt)
12 août

Festival Artefact (Vaudreuil-Dorion)
17 au 19 août

Festival régional de la grillade de Saint-Zotique
19 août

Festival de la S.O.U.PE de Vaudreuil-Soulanges (Notre-Dame-de-l'Île-Perrot)
10 septembre

VIP en Blues (L'Île-Perrot)
16 septembre

Festival des couleurs de Rigaud
7 au 9 octobre

Les marchés de Noël

Plus de 20 marchés partout dans la région! *Over 20 Christmas markets around the region!*

De novembre à décembre

achatlocalvs.com/marches-de-noel

Festival Artefact
Crédit: Christian Gonzalez

Festival des couleurs de Rigaud
Crédit: Danick Denis

VIP en Blues
Crédit: Olivier Lafayvin

Festival de cirque de Vaudreuil-Dorion

Le 405
Crédit: Christian Gonzalez

Les Seigneuriales de Vaudreuil-Dorion
Crédit : Christian Gonzalez

LE 405, PARC URBAIN

Situé aux abords de la baie de Vaudreuil à Vaudreuil-Dorion, ce magnifique espace urbain accueille une belle programmation d'activités originales et de spectacles pour tous les âges et tous les goûts, en toutes saisons.

Located on the shores of the Baie de Vaudreuil in Vaudreuil-Dorion, this magnificent urban space offers a wide range of original activities and shows for all ages and tastes, all year long.

Êtes-vous prêt pour l'aventure?

Hungry for adventure?

tourismevaudreuil-soulanges.com

Découvrez plus d'idées de sorties, d'activités et d'itinéraires.
Discover more ideas for outings, activities, and itineraries.

Vous en voulez encore plus? *Want more?*

Abonnez-vous à notre infolettre et suivez-nous sur les médias sociaux!
Subscribe to our newsletter and follow us on social media!

/explorevs /explore_vs #EXPLOREVS

VAUDREUIL SOULANGES

Propulsé par Développement Vaudreuil-Soulanges | Graphisme: Zel agence de communication | Traduction: Keren Penney
Impression: Imprimerie Multiplus | Cette brochure a été imprimée sur un papier 100 % recyclé | ISBN : 978-2-924178-28-7 (imprimé) / 978-2-924178-29-4 (web)
Photo couverture: Vignoble de Pomone, crédit: Valérie Provost